



中華民國 106 年八月

274 期

地址》桃園市成功路二段 56 號 電話》(03)332-2067
E-mail》taoyuanchurch@hotmail.com

傳真》(03)333-4064 行動》0936-144-634
網址》www.catholic.org.tw/taoyuanchurch

神父的話

◎ 張文福

幸福的家庭 活出天主的愛



天主教會在每一年的 7 月 16 日，慶祝「聖母加爾默羅聖衣」瞻禮，是為了紀念英國籍聖斯達克（Simone Stock）院長，於 1251 年 7 月 16 日，在加里肋亞的加爾默羅山上，蒙聖母顯現的事蹟。當時，聖斯達克院長，正在為加爾默羅會士們祈禱，聖母贈送他一件聖衣，並啟示了諸多與他的虔敬有關的恩惠。2017 年 7 月 15 日在瞻禮的前一天，加爾默羅會的省會院長若望·格羅索（Giovanni Grosso）神父，說明了慶祝這一個瞻禮的意義。

若望·格羅索神父說：「我們心懷感恩之情，來慶祝這一個瞻禮，是為了加爾默羅會，蒙受來自童貞聖母的所有恩惠和轉禱而感恩的。與這一個瞻禮相關的內容還有許多，其中，最主要的，當屬聖衣的恩典，它涵蓋了聖母對於敬禮她的人，所許下的宏恩。這一個瞻禮，在全世界都廣受喜愛，許多的地方，雖然從未有過加爾默羅會士的足跡，但是透過宣講、善會、第三會團體，或是其他的組織，這一項敬禮，已廣為流傳，如今，世界各地都在慶祝「聖母加爾默羅」瞻禮。

這一個敬禮的本身，自然能加深靈修生活，也能幫助我們更深入地尋找天主的面容，尤其是藉著祈禱來尋找上主。在加爾默羅會的靈修之中，祈禱是一個基本，而且是非常重要的部分。然後，我們也需要對別人善盡本分，秉持著愛德，來關懷弟兄姐妹們。首先，是自己所屬的團體內的弟兄或姐妹們，及至所有與我們接觸的人。

「聖衣」正是一個與這一項敬禮相關的傳統標記。聖衣是歸屬的標記，是屬於聖母瑪利亞、屬於教會，和加爾默羅大家庭的標記，也是我們努力善度基督信仰，和聖洗生活的標記和記憶。與這一個標記相關的一些特徵：包括祈禱，尤其是每日的祈禱，以及懺悔、奉獻自己，懂得在愛德的生活之中，分享和關懷每一個人的需要。

聖母瑪利亞教導我們，要不斷地聽從天主聖言，依照福音來生活。她教導我們在每日的生活，和平凡的事務之中，具體地跟隨耶穌。這也表明了我們也應以完全負責任的態度，充分地活出當今時代的詢問、需求和困難，以智慧和想像力，針對我們要面對的許多問題，找到合宜的答案。聖母瑪利亞是樸實的、謙卑的女人，她將自己的全部生命和才能，交託於天主，讓天主為她自己 and 所有的人，實現祂的救恩計畫。」

每一年的八月十五日，教會慶祝「聖母升天節」。「聖母升天」這一端信理，是教宗碧岳十二世，在 1950 年所欽定的。這一端信理的意義是，我們相信榮福童貞瑪利亞，在結束了塵世的生命之後，她的身體和靈魂，已經一同被提升到天上的榮耀之中了，她在那裡分享她聖子復活的光榮，並成為基督徒復活的保證。在聖母升天的奧蹟裡，同時，也顯明了我們每一位基督徒，將來所要到達的境界，那就是我們將來也要同聖母一樣，在天主的國裡，與基督共融，而聖母是先行我們一步，預先到達了這新天新地的境界。現在，聖母正與天上的男女聖人們共融在一起，成為一個「諸聖相通功」的團體。因此，我們在祈禱之中，會祈求聖母為我們轉禱，也會祈求聖人們的轉禱，因為，他們已經是一個在圓滿救贖當中的諸聖團體了。

聖母得到了天主的寵愛，現今在天國裡，成為我們在天上的母親。聖母瑪利亞已經進入了天上的光榮，但是，她仍然常常的同我們在一起。如同在聖家裡一樣，聖母瑪利亞用她神聖的母愛，來照顧她的聖家，以及她的嬰兒耶穌，我們也相信，有著聖母的陪伴，能讓我們更接近我們的主耶穌基督。願天主常保佑我們的家庭，使我們的每一個家庭之中的母親，都能學習聖母瑪利亞的好榜樣，用真愛來照顧我們的家庭。

要擁有美好的「家庭之愛」，需要更新牧靈工作，顧及家庭的脆弱性，教育子女和深入關注婚姻的靈性。美好的家庭，決定世界和教會的未來。讓我們一起努力，在包括最世俗化的國家內，推動家庭福音，對人的期望做出回應。讓我們堅定地宣揚，婚姻和家庭是一種召叫，是活出天主的計劃的成聖道路。



 聖經金句

◎黃沛洋

天主必依公義，建立你的家庭；在你困難之日，要記念你，要消滅你的罪過，有如晴天溶化冰霜。

德訓篇三：17

每次讀經，不管是自己看或聽別人說，感悟常有不同。這不僅是大家的共同經驗，也是每個人都能理解的。

怎麼想到這些？因為聽了這個星期主日彌撒福音的關係。這星期主日（7月6日）上午的彌撒原本是「中華殉道諸聖節」，但教堂安排的卻是本堂65週年的堂慶彌撒。這得解釋一下，就曉得我的意思。我們堂的堂慶原本是六月，因為諸多原因的延宕而拖到這個星期主日。我們也曉得，天主教會的彌撒，儀式全世界都相同，只是語言、文字有別而已。但教會允許慶祝或紀念各地區個別、特別的事，因此前一晚及是日下午四時的彌撒仍維持「中華殉道諸聖節」的彌撒。

堂慶彌撒福音摘自路加福音二章第41節至51節。大意是說：在主耶穌十三歲時，全家習慣性地會到耶路撒冷朝聖。因為小耶穌都那麼大了，所以回去的時候，因為人多父母倆並沒有特意找祂同行，還以為祂在人群之中。等知道祂沒跟著而再去找的時候，竟然是在聖殿裡找著，而且已經是第三天了。重要一幕的對話來了：「孩子，你為什麼這樣對待我們呢？你看，你的父親和我一直擔心地在找你。」回答的卻是：「你們為什麼找我呢？你們不知道我應該在我父的家裡嗎？」最後才有「祂的母親把這一切都記在心中」的這句話

我以前常和朋友說，要是我們等得焦急卻聽到孩子這樣的回答，肯定非常生氣，不賞個「五百」，也賭氣不講話個好半天。這回我把焦點放在「還以為祂在同行的人群中」的背景上，而他們之所以不擔心，應該是：其一該地區沒有戰亂，承平已久；其二社會氛圍還友善，不怕有匪類出沒。甚至，一般陌生人還是可愛的。

物換星移、今古輾轉，但有些應該不會變，人性就是其一。如果人性本善，何需教育？所以向善才符邏輯，而且應該在給予一定的環境設定之後，才能讓其自然發展。如果不是這樣，是日福音的末尾就不會有：「祂的母親把這一切都記在心中。」而那天的福音的歡呼詞是「瑪利亞把這切默存自己心中，反覆思索。」就回應了其極大的可能。

填字遊戲

◎ 張福安

- ❖ 內容包括聖經、教會活動、文史、常識等。
- ❖ 遊戲辦法為請將答案卷於當月第三個主日前投入答案箱內或直接拿給張福安弟兄，全答對者於次月堂訊中刊載姓名作為鼓勵。★答案卷可按線裁開或依樣繪製填寫，並另印單張供應，亦歡迎以 E-mail 傳送，請寄至 fwuan99@yahoo.com.tw 信箱。
- ❖ 106 年八月份填字遊戲問題如下：

- 直一、賈至（？—772 年）河南洛陽人，唐代詩人。有詩《初至巴陵與李十二白裴九同泛洞庭湖》：……，洞庭秋水晚來波。乘興輕舟無近遠，白雲明月弔湘娥。第一句？
- 直二、達味聖詠《人的邪惡與天主的慈愛》：因為在你那裏有生命的什麼？藉你的光明才能把光明看見。（詠三六）
- 直三、科辣黑後裔的訓誨歌《國遭大難祈主保佑》：天主，我們親耳聽什麼？祖先也給我們述說過：昔日在他們那一時代，你手所行的偉業。（詠四四）
- 直四、達味聖詠《善與惡的運命》：在患難之時，他們如何？蒙羞，在饑饉之日，他們必得飽飫。（詠三七）
- 直五、「倘如」的意思
- 直六、耶穌說：天國好像一粒芥子，它雖然是最小的種子，長起來卻比什麼？蔬菜都大，竟成了樹。（瑪十三）
- 直七、耶穌說：有許多先知和義人，想聽你們所聽到的，而沒有如何？（瑪十三）
- 直八、若翰作證說：看見聖神降下，停在誰身上，誰就是那要以聖神如何？的人。（若一）
- 直九、耶穌對群眾稱讚若翰說：若是你們願意接受，他就是那位要來的厄里亞。如何？（瑪十一）
- 橫 1、耶穌到了撒馬黎雅的一座城，名叫息哈爾，在那裡有什麼？（若四）
- 橫 2、科辣黑後裔的訓誨歌《頌揚保衛聖城的天主》：請看，眾王如何？相聚，他們蜂擁走向前去，他們一見，抱頭鼠竄。（詠四八）
- 橫 3、耶穌說：我用比喻對他們講話，是因為他們看卻看不見，如何？也

不了解。（瑪十三）

- 橫 4、耶穌一知道法利塞人聽說祂已收徒，如何？其實耶穌本人並沒有施洗，而是祂的門徒。（若四）

◎ 一〇六年七月份答對者芳名：

黃沛洋、黃雪卿、吳恩琪、
陸秀玲、龔美雲、王 冀、
李梁君、丁茉莉、董明月、
簡月枝、陳 恩、周芷華。

一〇六年七月份答案

得	撒	洛	尼	人	開	明
了				生		月
全	猶	太		活		自
世		陽		不		來
界		的		只		還
	沒			靠		自
只	有	五	個	餅		去

一〇六年八月份答案卷

填答者姓名：

1	九		六		二		一
				四		2	
3			七		三		
		八		五			
4							

八月份主保教友芳名

主保聖名	日期	性別
亞豐索 (雅風)	8/1	男
道明	8/8	男
老楞佐 (樂倫)	8/10	男
佳蘭	8/11	女
加樂	8/11	男
瑪利亞 【聖母升天】	8/15	女
羅撒 (羅莎)	8/23	女
派翠西亞	8/25	女
聖路易	8/25	男
歐根德	8/28	男
奧斯定	8/28	男

註：凡屬於本月主保之弟兄姐妹，歡迎於主保慶生活動時，主動出列，接受神父降福及教友之祝賀。



八月祈禱及福傳意向

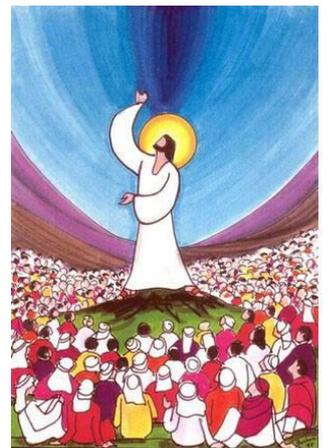
◎禮儀靈修組

- 願有藝術天分的基督徒為信仰做見證。
- 感謝主！本堂的堂慶及暑期聯合主日學，在主的恩佑下順利完成。
- 願基督信友在聖母升天的榮耀喜樂中，能反省得恩。
- 願「父親節」，為人父、人子都是喜樂的還愛佳節。



堂區動態

- ◆ 八月十三日（星期日）舉行八月份主保慶生活動。
- ◆ 每週六上午 **8:30** 特敬聖母彌撒，可恭唸玫瑰經。
- ◆ 平日中文彌撒：週一至週六上午 **8:30**；週五下午 **19:30**
- ◆ 平日英文彌撒時間表：週三下午 **18:00**
- ◆ 主日越文彌撒：週日下午 **19:00**
- ◆ 聖堂每日彌撒直播網址：<https://www.dropcam.com/p/CLljJg>
- ◆ 歡迎您介紹親朋好友參加本堂慕道班，成為天主的子民！
慕道班時間及地點如下，且可隨時個別預約上課：
 - 1.時間：每星期日上午十點。
地點：聖母聖心天主堂三樓（桃園市成功路二段 56 號）。
本堂傳道修女：徐謙惠修女
 - 2.時間：每星期日上午 **10:00**；下午 **3:30**；晚上 **7:30**
地點：德來修女院一樓（桃園市三民路一段 2 號）。
聯絡人：許悠媛修女。電話：**(03) 332-2067、333-1842**
- ◆ 天主教婚姻交友網站「愛在加納」網址：<https://www.lovecana.org.tw>



2017年八月份聖母聖心堂主日感恩祭服務輪值表

日期	禮儀日	週六 19:30 中文主禮 (晚)	主日 8:30 中文主禮 (晨)	主日 10:30 英文主禮	主日 16:00 中文主禮 (午)	主日 17:45 英文主禮	主日 19:00 越文主禮	釋經員			讀經一	答唱詠	讀經二			司琴			輔祭			聖器管理員			感恩祭	主日點心	快訊	招待				
								晚	晨	午			晚	晨	午	晚	晨	午	晚	晨	午											
六日	耶穌顯聖祭節	蔡銘勝	陳盛龍	蔡銘勝	蔡銘勝	蔡銘勝	阮有進	萬玉芬	莊智	林翠玲	王馨柔	蔡阿貴	李冠毅	何錦繡	林美加	吉他團	陳美金	高淳瑤	楊維宸	張皓植	徐鼎程	戴昕禹	彭佳蘭	廖秋連	胡月娥	張風蓮	聖言班	闡釋	張學農	陳瑞成	周小婉	
								送聖體員：黃沛洋、唐美麗																								
十三日	聖母升天節	張文福	張文福	蔡銘勝	張文福	蔡銘勝	阮保祿	牟曉君	王仙桃	黃偉芳	陸秀玲	黃銀妹	陸玉珠	吉他團	吉他團	陳皓	李冠毅	王韋賀	李東安	何姿穎	彭嘉蘭	牟曉君	呂秀香	張風蓮	原民舞蹈團	簡月枝	林姿瑛	黃裕娥				
								送聖體員：車林、王菊春																								
二十日	常年期第二十主日	張文福	郭維夏	蔡銘勝	張文福	蔡銘勝	阮文雄	黃偉芳	陳思穎	連心威	郭慧玲	陳春花	董靖玫	江惠宜	黃玉潔	吉他團	邱柏融	廖采恩	廖采威	李東安	張家豪	何振碩	楊維宸	林姿瑛	蔡阿貴	阮紅忠	吳淙源	的家庭	李承勇	林明德	呂淑惠	
								送聖體員：黃沛洋、呂秀香																								
二十七日	常年期第廿一主日	張文福	張文福	蔡銘勝	張文福	蔡銘勝	阮文雄	葉芳	劉美敏	黃曉晴	王惠民	江惠宜	曾劭真	何錦繡	陳思穎	吉他團	陶青青	陳素芬	高淳瑤	葉東融	蘇郁雯	王馨柔	何姿穎	彭嘉蘭	蔡碧雲	周芷華	張風蓮	古洪逢妹	的家庭	婁雪琴	李自簡	陳明華
								送聖體員：車林、唐美麗																								

- ◆ 聯絡人：周小婉姊妹 0920-561-615 王菊春姐妹 0975-569-637
- ◆ 讀經、答唱詠、輔祭人員請在彌撒前 10 分鐘完成準備，並至聖堂門口等候進堂遊行。

